

BELGISCHE SENAAT SÉNAT DE BELGIQUE

ZITTING 1951-1952.

SESSION DE 1951-1952.

VERGADERING VAN 21 MEI 1952.

SEANCE DU 21 MAI 1952.

Verslag van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 20 Juni 1951 betreffende het tarief van invoerrechten.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet portant ratification de l'arrêté royal du 20 juin 1951 relatif au tarif des droits d'entrée.

Aanwezig: de hh. VAN OVERBERGH, Voorzitter; ADAM, ALLEWAERT, CLYNMANS, de DORLODOT (baron), DELMOTTE, P. DE SMET, DOUTREPONT, LACROIX RONSE, VAN LAEYS, VAN LOENHOUT, VERMEYLEN, VREVEN en MULLIE, Verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

Dit wetsontwerp beoogt de bekrachtiging van het koninklijk besluit getroffen in uitvoering van de wet van 5 September 1947, waarbij de Benelux-douane-overeenkomst wordt goedgekeurd en waarbij tevens wordt voorgeschreven dat een dergelijk koninklijk besluit aan de Wetgevende Kamers ter bekrachtiging moet voorgelegd worden.

Door dit besluit wordt de inning van de rechten, vermeld in het bij de Benelux-douaneovereenkomst gevoegde tarief, geheel of gedeeltelijk geschorst.

Door vroegere koninklijke besluiten werden de douanerechten op sommige producten geschorst. Het Koninklijk Besluit van 20 Juni 1951 handhaaft die schorsing van rechten. Het behelst dat de schorsing van kracht zal blijven tot en met 31 December 1951.

De weerslag van die maatregelen betekent een vermindering van de begrotingsontvangsten ten bedrage van min of meer 18 miljoen frank.

Le projet de loi qui est soumis à vos délibérations, vise à ratifier un arrêté royal pris en exécution de la loi du 5 septembre 1947 approuvant la convention douanière Benelux. L'article 2 de cette loi stipule, en effet, que semblable arrêté royal doit être soumis aux Chambres législatives, aux fins de ratification.

L'arrêté royal du 20 juin 1951 suspend en tout ou en partie la perception des droits inscrits au tarif des douanes annexé à la convention Benelux.

Des arrêtés royaux antérieurs avaient suspendu la perception des droits de douane sur certains articles. L'arrêté royal du 20 juin 1951 maintient cette suspension de droits et il stipule que celle-ci sera d'application jusqu'au 31 décembre 1951.

L'incidence de ces mesures se traduit par une moins-value budgétaire de l'ordre de 18 millions de francs

Zie:

Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers:

638 (Zitting 1950-1951): Wetsontwerp.

214 (Zitting 1951-1952): Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers:

26 en 27 Maart 1952.

Voir:

Documents de la Chambre des Représentants:

638 (Session de 1950-1951): Projet de loi.

214 (Session de 1951-1952): Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants:

26 et 27 mars 1952.

Het verzoek tot bekrachtiging van het Koninklijk Besluit van 20 Juni 1951 werd ingediend bij de Kamer der Volksvertegenwoordigers op 16 Juli 1951.

In de Kamer der Volksvertegenwoordigers werden geen bemerkingen gemaakt aangaande dit wetsontwerp. Het werd door de Kamer goedgekeurd op 27 Maart 1952 met 106 tegen 53 stemmen.

Uwe Commissie drukt er opnieuw haar spijt over uit dat zij zich thans moet uitspreken over de bekrachtiging van een koninklijk besluit dat, volgens de tekst van het wetsontwerp, sinds 31 December 1951 vervallen is.

Uwe Commissie stelt met 7 stemmen bij 3 onthoudingen voor het wetsontwerp goed te keuren.

Dit verslag werd goedgekeurd met eenparigheid van stemmen.

De Verslaggever,
G. MULLIE.

De Voorzitter,
Cyr. VAN OVERBERGH.

La demande de ratification de l'arrêté royal du 20 juin 1951 a été déposée sur le bureau de la Chambre des Représentants, le 16 juillet 1951. Le projet de loi n'a donné lieu à la Chambre à aucune observation. Il a été voté à la Chambre le 27 mars 1952 par 106 voix contre 53.

Votre Commission exprime à nouveau le regret d'être appelée à ratifier un arrêté royal qui, d'après le texte du projet de loi, est périmé depuis le 31 décembre 1951.

Votre Commission vous propose par 7 voix et 3 abstentions l'adoption de ce projet de loi.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
G. MULLIE.

Le Président,
Cyr. VAN OVERBERGH.